

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### NOTICE TO INTERESTED PARTIES

The following notices are abridged versions of the Commission's original notices bearing the same number. The original notices contain a more detailed outline of the applications, including additional locations and addresses where the complete files may be examined. The relevant material, including the notices and applications, is available for viewing during normal business hours at the following offices of the Commission:

- Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Examination Room, 1 Promenade du Portage, Room 201, Hull, Quebec K1A 0N2, (819) 997-2429 (Telephone), (819) 994-0218 (Facsimile), (819) 994-0423 (TDD);
- Bank of Commerce Building, 10th Floor, Suite 1007, 1809 Barrington Street, Halifax, Nova Scotia B3J 3K8, (902) 426-7997 (Telephone), (902) 426-2721 (Facsimile), (902) 426-6997 (TDD);
- Place Montréal Trust, Suite 1920, 1800 McGill College Avenue, Montréal, Quebec H3A 3J6, (514) 283-6607 (Telephone), (514) 283-3689 (Facsimile), (514) 283-8316 (TDD);
- The Kensington Building, 1810-275 Portage Avenue, Winnipeg, Manitoba R3B 2B3, (204) 983-6306 (Telephone), (204) 983-6317 (Facsimile), (204) 983-8274 (TDD);
- 800 Burrard Street, Suite 1380, Vancouver, British Columbia V6Z 2G7, (604) 666-2111 (Telephone), (604) 666-8322 (Facsimile), (604) 666-0778 (TDD).

Interventions must be filed with the Secretary General, Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Ottawa, Ontario K1A 0N2, together with proof that a true copy of the intervention has been served upon the applicant, on or before the deadline given in the notice.

Laura M. Talbot-Allan  
Secretary General

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### PUBLIC HEARING 1998-1

The Commission will hold a public hearing commencing on March 30, 1998, at 9 a.m. (Issue No. 1), at the Saint John Hilton, One Market Square, Saint John, New Brunswick, to consider the following application pursuant to the *Broadcasting Act* and the *Telecommunications Act*:

#### Atlantic Region

1. New Brunswick  
The New Brunswick Telephone Company, Limited (NBTEL)  
For a broadcasting licence to carry on a (cable) distribution undertaking to serve the Province of New Brunswick.

While NBTEL has applied for a regional licence to serve the Province of New Brunswick, it initially intends to deploy its services in select locations within the Province.

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### AVIS AUX INTÉRESSÉS

Les avis qui suivent sont des versions abrégées des avis originaux du Conseil portant le même numéro. Les avis originaux contiennent une description plus détaillée de chacune des demandes, y compris les lieux et adresses où l'on peut consulter les dossiers complets. Tous les documents afférents, y compris les avis et les demandes, sont disponibles pour examen durant les heures normales d'affaires aux bureaux suivants du Conseil :

- Salle d'examen du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, 1, promenade du Portage, Pièce 201, Hull (Québec) K1A 0N2, (819) 997-2429 (téléphone), (819) 994-0218 (télécopieur), (819) 994-0423 (ATS);
- Édifice de la Banque de Commerce, 10<sup>e</sup> étage, Pièce 1007, 1809, rue Barrington, Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 3K8, (902) 426-7997 (téléphone), (902) 426-2721 (télécopieur), (902) 426-6997 (ATS);
- Place Montréal Trust, Bureau 1920, 1800, avenue McGill College, Montréal (Québec) H3A 3J6, (514) 283-6607 (téléphone), (514) 283-3689 (télécopieur), (514) 283-8316 (ATS);
- Édifice The Kensington, Pièce 1810, 275, avenue Portage, Winnipeg (Manitoba) R3B 2B3, (204) 983-6306 (téléphone), (204) 983-6317 (télécopieur), (204) 983-8274 (ATS);
- 800, rue Burrard, Bureau 1380, Vancouver (Colombie-Britannique) V6Z 2G7, (604) 666-2111 (téléphone), (604) 666-8322 (télécopieur), (604) 666-0778 (ATS).

Les interventions doivent parvenir à la Secrétaire générale, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Ottawa (Ontario) K1A 0N2, avec preuve qu'une copie conforme a été envoyée à la requérante, avant la date limite d'intervention mentionnée dans l'avis.

La secrétaire générale  
Laura M. Talbot-Allan

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### AUDIENCE PUBLIQUE 1998-1

Le Conseil tiendra une audience publique à partir du 30 mars 1998 à 9 h (Première partie), au Saint John Hilton, One Market Square, Saint John (Nouveau-Brunswick), afin d'étudier la demande suivante conformément à la *Loi sur la radiodiffusion* et à la *Loi sur les télécommunications* :

#### Région de l'Atlantique

1. Nouveau-Brunswick  
The New Brunswick Telephone Company, Limited (la NBTEL)  
En vue d'obtenir une licence de radiodiffusion visant l'exploitation d'une entreprise de distribution (câble) pour desservir la province du Nouveau-Brunswick.

Bien que la NBTEL ait présenté une demande de licence régionale afin de desservir le Nouveau-Brunswick, elle avait l'intention au départ d'offrir ses services à des endroits choisis dans cette province.

In each market served, the applicant will provide both French- and English-language television services in its basic package. All priority television and radio programming services, a community channel, the Cable Public Affairs Channel, the "4 + 1" United States network signals, ASN, TFO, TVA, TQS, Télé-Québec and several Canadian specialty services will be carried as part of the basic service.

All Canadian licensed specialty and pay television service suitable for the New Brunswick market will be distributed. As well, Pay Audio and Video-on-Demand services are presently under evaluation.

NBTel has claimed confidentiality for certain aspects of its application and has provided its justifications for those claims as well as abridged versions of that information. Generally, NBTel has claimed confidentiality with respect to its deployment plans, and certain projections of revenue, expense and penetration information, the disclosure of which it claims would cause it specific and direct harm.

Interested parties may file requests, serving a copy on NBTel, for public disclosure of information for which confidentiality has been claimed setting out the reasons for disclosure, by February 2, 1998.

NBTel may file its written responses to requests for disclosure, serving a copy on the parties making the requests, by February 9, 1998.

The Commission will issue a determination with respect to requests for disclosure as soon as possible.

While NBTel did not file any specific applications under the *Telecommunications Act*, the Commission will be considering any implications under the *Telecommunications Act* of the company's proposals filed in its broadcasting application. For example, the Commission will consider: (1) the appropriate regulatory treatment of the alphanumeric channel listing service, (2) the applicability of section 36 of the *Telecommunications Act*, and (3) accounting and transfer pricing issues.

Deadline for intervention: March 5, 1998

January 22, 1998

[5-1-o]

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### PUBLIC HEARING 1998-1-1

The Commission will hold a public hearing commencing on March 30, 1998, at 9 a.m. (Issue No. 2), at the Saint John Hilton, One Market Square, Saint John, New Brunswick, to consider the following:

#### *Atlantic and Quebec Region*

- Halifax, Nova Scotia  
CKDU-FM Society

To renew the broadcasting licence of the (radio) programming undertaking CKDU-FM Halifax expiring August 31, 1998, under the same terms and conditions; to amend the broadcasting licence by deleting the following conditions of licence

Dans chaque marché desservi, la requérante offrira des services de langue française et de langue anglaise dans son bloc de base. Tous les services de télévision et de radio prioritaires, un canal communautaire, la Chaîne d'affaires publiques par câble, les signaux de réseaux américains 4 + 1, ASN, TFO, TVA, TQS, Télé-Québec et plusieurs services spécialisés canadiens seront distribués au service de base.

Tous les services canadiens d'émissions spécialisées et de télévision payante autorisés convenant au marché du Nouveau-Brunswick seront distribués. De plus, des services sonores payants et des services de vidéo sur demande font actuellement l'objet d'une évaluation.

La NBTel a demandé un traitement confidentiel pour certains aspects de sa demande et elle a fourni les raisons d'un tel traitement de même que des versions abrégées de ces renseignements. Dans l'ensemble, la NBTel a demandé un traitement confidentiel pour ses plans de déploiement et certaines prévisions relatives aux revenus, aux dépenses et à la pénétration dont la divulgation pourrait lui causer un préjudice direct particulier.

Les parties intéressées peuvent déposer des demandes de divulgation de renseignements pour lesquels un traitement confidentiel a été demandé, en précisant les motifs de la divulgation, et elles doivent en signifier copie à la NBTel, au plus tard le 2 février 1998.

La NBTel peut déposer ses réponses écrites aux demandes de divulgation et elle doit en signifier copie aux parties qui ont fait les demandes, au plus tard le 9 février 1998.

Le Conseil rendra une décision concernant les demandes de divulgation aussitôt que possible.

Bien que la NBTel n'ait déposé aucune demande particulière en vertu de la *Loi sur les télécommunications*, le Conseil tiendra compte de toute incidence aux termes de la *Loi sur les télécommunications* que pourraient avoir les propositions déposées par la compagnie dans sa demande de radiodiffusion. Par exemple, le Conseil examinera : (1) le traitement réglementaire approprié du service d'inscription de canaux alphanumériques; (2) l'applicabilité de l'article 36 de la *Loi sur les télécommunications*; et (3) des questions relatives à la comptabilité et à l'établissement du prix de transfert.

Date limite d'intervention : le 5 mars 1998

Le 22 janvier 1998

[5-1-o]

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### AUDIENCE PUBLIQUE 1998-1-1

Le Conseil tiendra une audience publique à partir du 30 mars 1998 à 9 h (Deuxième partie), au Saint John Hilton, One Market Square, Saint John (Nouveau-Brunswick), afin d'étudier ce qui suit :

#### *Région de l'Atlantique et du Québec*

- Halifax (Nouvelle-Écosse)  
CKDU-FM Society

En vue de renouveler la licence de radiodiffusion de l'entreprise de programmation (radio) CKDU-FM Halifax qui expire le 31 août 1998, selon les mêmes modalités et conditions; de modifier la licence de radiodiffusion en supprimant les conditions de licence suivantes indiquées dans la décision

stipulated by CRTC Decision 94-106:

1. that warning messages be aired one week before a "special program" containing sexually explicit material, two hours before such a program, and every hour on the hour during the program, as well as immediately before any other programming that contains sexually explicit material;
2. that sexually explicit material shall not be broadcast except between 9 p.m. and 6 a.m. in order to lessen the possibility that children, and others who might be offended by this material, are listening; and
3. that when an occasion arises where material to be aired may conflict with generally accepted audience values regarding such matters as vulgarity, profanity or sexual behaviour, the material shall only be broadcast if it is in the proper context, is integral to the theme of the program, and has worthwhile educational value.

The licensee is proposing the following guidelines, which could become conditions of licence:

1. warning messages shall be aired periodically starting one week prior to a focused broadcast containing sexually explicit material, two hours before such a program, and every hour on the hour during the program, if the program will contain sexually explicit material to be aired between 6 a.m. and 9 p.m. Such warnings shall be positive statements produced in a form that does not alienate the groups or individuals intended as the primary audience of the focus broadcast, but which also make clear that some portions of the broadcast will contain sexually-oriented material intended for a mature audience;
  2. sexually explicit material shall not be broadcast on CKDU-FM unless a warning is issued immediately prior to its broadcast; if the material is placed in the proper context; and if the material has worthwhile educational, social, or political value; and
  3. on the occasion that material to be aired may be considered offensive to some listeners, the material shall only be broadcast if placed in the proper context, and if the material has worthwhile educational, social, or political value.
3. Grand Falls, New Brunswick  
Carleton-Victoria Broadcasting Co. Ltd.

For a broadcasting licence to carry on an English-language FM (radio) programming undertaking at Grand Falls, operating on a frequency of 93.5 MHz (channel 228A) with an effective radiated power of 5 300 watts. The licensee proposes to re-broadcast the programming produced by CJCJ Woodstock except for 2 hours 30 minutes per broadcast week of advertising broadcast exclusively in Grand Falls. The Commission hereby advises that the above-mentioned application which was published in Notice of Public Hearing 1997-11 dated October 8, 1997, is now scheduled at this public hearing. It should be noted that only the interventions already received, accepted and filed on the public file will be considered by the Commission in its study of this application.

4. Val-d'Or and Malartic, Quebec  
Câblevision du Nord de Québec inc.

To change the authorized service area of the (cable) distribution undertaking serving Val-d'Or, by excluding the Village of Malartic; and for a broadcasting licence to carry on a (cable) distribution undertaking to continue serving Malartic. The Malartic undertaking will be interconnected via microwave with the local head-end of the Val-d'Or undertaking.

CRTC 94-106 :

1. des avertissements doivent être diffusés une semaine avant une « émission » au contenu du matériel sexuellement explicite, deux heures avant l'émission et une fois l'heure au changement d'heure pendant l'émission, ainsi qu'immédiatement avant toute autre émission au contenu sexuellement explicite;
2. la programmation au contenu sexuellement explicite ne doit être diffusée qu'entre 21 h et 6 h, de manière à réduire la possibilité que des enfants et des personnes que ce type de contenu pourrait choquer soient à l'écoute;
3. lorsque le contenu d'une émission devant être diffusé peut ne pas correspondre aux valeurs généralement acceptées par l'auditoire en ce qui concerne la vulgarité, les jurons ou le comportement sexuel, il ne doit être diffusé que s'il s'inscrit dans le contexte approprié, fait partie intégrante du thème de l'émission et possède une valeur éducative utile.

La titulaire a proposé les lignes directrices suivantes, qui pourraient devenir des conditions de licence :

1. des avertissements doivent être diffusés périodiquement à compter d'une semaine avant une émission donnée au contenu sexuellement explicite, deux heures avant l'émission et une fois l'heure au changement d'heure pendant l'émission, si ce contenu doit être diffusé entre 6 h et 21 h; ces avertissements doivent être des énoncés positifs formulés de manière à ne pas aliéner les groupes ou personnes visés comme auditoire principal de l'émission donnée, mais ils doivent également mentionner clairement que certaines parties de l'émission ont un contenu à caractère sexuel s'adressant à un auditoire adulte;
  2. aucun contenu sexuellement explicite ne doit être diffusé par CKDU-FM à moins qu'un avertissement précède immédiatement sa diffusion, et que ce contenu s'inscrive dans un contexte approprié et qu'il possède une valeur éducative, sociale ou politique utile;
  3. lorsque le contenu d'une émission devant être diffusé peut être offensant pour certains auditeurs, il ne sera diffusé que s'il s'inscrit dans un contexte approprié et possède une valeur éducative, sociale ou politique utile.
3. Grand-Sault (Nouveau-Brunswick)  
Carleton-Victoria Broadcasting Co. Ltd.

En vue d'obtenir une licence de radiodiffusion visant l'exploitation d'une entreprise de programmation (radio) FM de langue anglaise à Grand-Sault, à la fréquence 93,5 MHz (canal 228A) avec une puissance apparente rayonnée de 5 300 watts. La titulaire propose de retransmettre les émissions produites par CJCJ Woodstock, à l'exception de 2 heures 30 minutes de messages publicitaires par semaine de radiodiffusion, diffusés exclusivement à Grand-Sault. Le Conseil annonce que la demande susmentionnée qui avait été publiée dans l'avis d'audience publique 1997-11 du 8 octobre 1997 est maintenant inscrite à cette audience publique. Prière de noter que seules les interventions déjà reçues, acceptées par le Conseil et déposées au dossier public dans ce contexte seront considérées dans l'étude de cette demande.

4. Val-d'Or et Malartic (Québec)  
Câblevision du Nord de Québec inc.

En vue de modifier la zone de desserte autorisée de l'entreprise de distribution (câble) desservant Val-d'Or, afin de retrancher le village de Malartic; et d'obtenir une licence de radiodiffusion visant l'exploitation d'une entreprise de distribution (câble) afin de continuer à desservir Malartic. L'entreprise de Malartic sera raccordée par micro-ondes à la tête de

Deadline for intervention: March 5, 1998

January 22, 1998

[5-1-o]

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND  
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

PUBLIC NOTICE 1998-1

*Western Canada and Territories Region*

1. Spences Bridge, British Columbia  
Gretsinger Cablevision Limited

To amend the broadcasting licence of the (cable) distribution undertaking serving Spences Bridge, by adding a condition of licence relieving the licensee from the requirement that it distribute, as part of its basic service, the programming service of CJNA-TV-2 (CTV) Spences Bridge, a local station, pursuant to paragraph 32(1)(a) of the *Broadcasting Distribution Regulations*.

Deadline for intervention: February 27, 1998

January 23, 1998

[5-1-o]

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND  
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

PUBLIC NOTICE 1998-2

1. Across Canada  
Star Choice Television Network Incorporated

To amend the broadcasting licence to carry on a national direct-to-home satellite distribution undertaking by being authorized, by condition of licence, to alter the signals of United States satellite services for the insertion of promotional material in certain of the local availabilities of those services.

Deadline for intervention: February 27, 1998

January 23, 1998

[5-1-o]

ligne locale de l'entreprise de Val-d'Or.

Date limite d'intervention : le 5 mars 1998

Le 22 janvier 1998

[5-1-o]

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES  
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

AVIS PUBLIC 1998-1

*Région de l'Ouest du Canada et Territoires*

1. Spences Bridge (Colombie-Britannique)  
Gretsinger Cablevision Limited

En vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de distribution (câble) desservant Spences Bridge, en ajoutant une condition de licence de manière à relever la titulaire de l'obligation que lui fait l'alinéa 32(1)a) du *Règlement sur la distribution de radiodiffusion* de distribuer, au service de base, le service de programmation de CJNA-TV-2 (CTV) Spences Bridge, une station locale.

Date limite d'intervention : le 27 février 1998

Le 23 janvier 1998

[5-1-o]

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES  
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

AVIS PUBLIC 1998-2

1. L'ensemble du Canada  
Star Choice Television Network Incorporated

En vue de modifier la licence de radiodiffusion visant l'exploitation d'une entreprise nationale de distribution par satellite de radiodiffusion directe (SRD) afin d'être autorisée, par condition de licence, de modifier les signaux de services par satellite américains par l'insertion de matériel promotionnel dans les disponibilités locales de ces services.

Date limite d'intervention : le 27 février 1998

Le 23 janvier 1998

[5-1-o]